

## A BIZOTTSÁG 1881/2005/EK RENDELETE

(2005. november 17.)

## a Közösségi Dohányalap tekintetében a 2075/92/EGK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló 2182/2002/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a nyersdohány piacának közös szervezéséről szóló, 1992. június 30-i 2075/92/EGK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 14a. cikkére,

mivel:

- (1) A nyersdohánytermelők más növényi kultúrákra és gazdasági tevékenységekre történő átállásával kapcsolatos különleges intézkedéseket a 2075/92/EGK rendelet 13. cikkében meghatározott Közösségi Dohányalap finanszírozza.
- (2) A Közösségi dohányalaphoz a 2005-ös betakarítás kapcsán a nyersdohány-támogatás levonásából származó előirányzatai rendelkezésre állnak a 2006-os átállási intézkedések finanszírozására.
- (3) A 2182/2002/EK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> 15. cikke (1) bekezdésének meghatározásában az átállásra szánt egyéni intézkedések kedvezményezettjei azok a dohánytermelők, akik kvótájukat a 2075/92/EGK rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében meghatározott visszavásárlási programban visszavonhatatlanul visszavásárolták.
- (4) A kvótavisszavásárlási programot a nyersdohány piacának közös szervezéséről szóló 2075/92/EGK rendelet módosításáról szóló, 2005. október 6-i 1679/2005/EK tanácsi rendelet 2005. október 22-től megszünteti. Ebből következően a visszavásárlási programhoz való tartozás nem képezheti többé a Közösségi Dohányalap által finanszírozott intézkedések támogathatóssági követelményét.
- (5) Meg kell tehát adni a dohánytermelési támogatás keretében támogatható termelőknek a közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról szóló, 2003. szeptember 29-i

1782/2003/EK tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> IV. címének 10c. fejezetében előírt szerkezetváltási intézkedésekből való részvétel lehetőségét, amennyiben olyan régióban találhatók, amelyekre alkalmazható az említett fejezet, és amennyiben elhagyják az ágazatot és lemondanak az e támogatásra való jogosultságokról.

- (6) Ezen összefüggésben a nyersdohányágazatban a jövedelem-támogatási rendszer, a termelési kvóták és a termelői csoportoknak nyújtandó külön támogatás tekintetében a 2075/92/EGK tanácsi rendelet alkalmazása részletes szabályainak meghatározásáról szóló, 1998. december 22-i 2848/98/EK bizottsági rendeletnek <sup>(4)</sup> megfelelően a 2005-ös betakarítás címén termelési kvótával rendelkező termelő szerkezetváltási intézkedéseire engedélyezett közösségi támogatás felhalmozott összegének kiszámításához szükséges a szerkezetváltási intézkedések kiigazítása.
- (7) Annak érdekében, hogy a tagállamok elegendő idővel rendelkezzenek a 2006-os szerkezetváltási intézkedések előzetes finanszírozási tervének kialakításához, az előzetes tervek Bizottsághoz való eljuttatásának előírt határidejét, következésképpen pedig a források tagállamok közötti végleges elosztását ki kell tolni.
- (8) Ugyancsak ki kell igazítani azokat az intézkedéseket, amelyek előírják azon követelményeket, amelyek alapján a Bizottság kialakítja a Közösségi Dohányalap forrásainak tagállamok közötti előzetes elosztását, valamint a szabálytalanságok esetén alkalmazandó szankciókkal kapcsolatos intézkedéseket.
- (9) A tagállamok számára a tervek megvalósításához szükséges határidő és különösen az általános érdekű intézkedések, valamint a 2182/2002/EK rendelet 14. cikkében előírt két éves, kultúrákkal kapcsolatos kísérletezésre vonatkozó tanulmányok biztosítása érdekében szükséges megadni számukra a kezdetben két évre tervezett időszak hat hónappal történő meghosszabbításának lehetőségét.
- (10) Ebből következően szükséges a 2182/2002/EK rendelet módosítása.
- (11) Az e rendeletben meghatározott intézkedések megfelelnek a Dohányipari Irányítóbizottság véleményének,

<sup>(1)</sup> HL L 215., 1992.7.30. 70. o. A legutóbb az 1679/2005/EK rendelettel (HL L 271., 2005.10.15., 1. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 331., 2002.12.7., 16. o. A 480/2004/EK rendelettel (HL L 78., 2004.3.16., 8. o.) módosított rendelet.

<sup>(3)</sup> HL L 270., 2003.10.21., 1. o. A legutóbb a 118/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 24., 2005.1.27., 15. o.) módosított rendelet.

<sup>(4)</sup> HL L 358., 1998.12.31., 17. o. A legutóbb az 1809/2004/EK rendelettel (HL L 318., 2004.10.19., 18. o.) módosított rendelet.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

24. cikkének megfelelően 40 tonnán túl jogosultsága volt, a 2005-ös jövedelemtámogatás összege.”

1. cikk

A 2182/2002/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 15. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A 13. cikkben említett intézkedések kedvezményezettjei azok a nyersdohánytermelők, akik a 2848/98/EK rendelet 24. cikkének megfelelően a 2005-ös betakarítás címén dohánytermelői kvótával rendelkeznek, olyan régióhoz tartoznak, amelyre alkalmazható az 1782/2003/EK tanácsi rendelet (\*) IV. címének 10c. fejezete, és akik legkésőbb 2006. február 15-ig kötelezettséget vállalnak arra, hogy a 2006-os betakarítástól kezdve lemondanak az említett fejezetben található nyersdohány-termelési támogatási jogosultságukról.

A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot az ezen elkötelezettséget benyújtó termelők számáról, illetve fajtacsoportonkénti kvótájuk mennyiségéről.

Az Alap támogatásából való részesülési kérelem beadásának lehetősége a 2006-os évre korlátozódik.

(\*) HL L 270., 2003.10.21., 1. o.”

2. A 16. cikk (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A közösségi támogatás termelőkénti teljes összege a 13. cikkben említett összes intézkedésre vonatkozóan a következő:

- a) a kvótán belüli nyersdohány azon mennyiségére, amelyre a 2005-ös betakarítás tekintetében a 2848/98/EK rendelet 24. cikkének megfelelően 10 tonnáig bezárólag jogosultsága volt, a 2005-ös jövedelemtámogatás összegének háromszorosa;
- b) a kvótán belüli nyersdohány azon mennyiségére, amelyre a 2005-ös betakarítás tekintetében a 2848/98/EK rendelet 24. cikkének megfelelően 10 tonnán túl és 40 tonnáig bezárólag jogosultsága volt, a 2005-ös jövedelemtámogatás összegének kétszerese;
- c) a kvótán belüli nyersdohány azon mennyiségére, amelyre a 2005-ös betakarítás tekintetében a 2848/98/EK rendelet

3. A 17. cikk (2), (3) és (4) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A 2075/92/EGK rendelet 23. cikkének (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően 2006. február 15. előtt az Alap forrásainak tagállamok közötti indikatív felosztása kidolgozásra kerül a 13. és 14. cikkben említett intézkedések finanszírozására a 2005-ös betakarításra megállapított nemzeti garanciaküszöb függvényében.

(3) 2006. április 30. előtt a tagállamok kidolgozzák és bejelentik a Bizottságnak az olyan intézkedésekkel kapcsolatos finanszírozási terveiket, amelyekre támogatást kértek.

(4) Ha a (3) bekezdésben említett információk alapján megállapítást nyer, hogy az egy vagy több tagállam részére juttatott finanszírozás egy részét nem utalják ki támogatási kérelmek hiányában, a Bizottság 2006. június 30. előtt erre a finanszírozásra vonatkozóan kidolgozza a források olyan tagállamok közötti végleges elosztását, amelyek a (2) bekezdéssel összhangban megállapított saját költségvetésüknél nagyobb mértékű teljes összegre vonatkozó támogatási kérelmet kaptak. Ez a végleges felosztás arányban van a (2) bekezdésben megállapított indikatív felosztással.”

4. A 19. cikk a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Az e cikk (1) bekezdésében előírt elkötelezettség tiszteletben nem tartásától eltérő szándékos szabálytalanság esetén a 13. és 14. cikk értelmében beavatkozást kérő személy a beavatkozási kérelem tárgyát képező összeget köteles fizetni. Az összeg az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) illeti meg.”

5. A 22. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A projekteket attól a dátumtól számított két éven belül el kell végezni, hogy a tagállam értesítette a kedvezményezettet a projekt elfogadásáról. Ugyanakkor e határidőt a tagállamok 30 hónapra módosíthatják.”

2. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2006. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. november 17-én.

*a Bizottság részéről*  
Mariann FISCHER BOEL  
*a Bizottság tagja*

---